



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 3 – SA211

Lima, 12 April 2023

To: Mr. Yves Tatibouet, Regional Director of Civil Aviation Authority (DSAC)
for French Antilles and French Guiana
Mr. Philippe Versi, Regional Director, West Indies and French Guiana
Lt. Col. Egbert Field, Director General, Guyana Civil Aviation Authority
H.E. Albert Egbert Jubithana BBA, Minister of Transport, Communication and Tourism,
Suriname

Subject: **Invitation to the Follow-up Workshop on the preparation of Vol. III of the Regional Air Navigation Plan**
(Lima-Peru, 12 to 15 June, 2023)

Action

Requested: Confirm participation **no later than 19 May, 2023**

Dear Sir/Madam:

I am pleased to address you to invite you to the Follow-up Workshop on the preparation of Vol. III of the Regional Air Navigation Plan, to be held in Lima, Peru from 12 to 15 June, 2023.

The objective of this Workshop is to continue with the assistance for the preparation of Volume III of the CAR/SAM e-ANP, including the analysis of the new key performance indicators in the safety area, in accordance with the Seventh Edition of the Global Air Navigation Plan (GANP), as well as to facilitate the States to enter their data into the corresponding Tables of Vol. III. On the other hand, the revision of the National Air Navigation Plans (PNNA) of the States will be addressed, considering the new elements, areas and sub-areas of focus of the GANP.

Additionally, it is intended to review the actions to be implemented in compliance with GREPECAS Conclusions 20/16 and 20/17, related to:

- a) **GASP-GANP AD HOC GROUP.**
- b) **MANAGEMENT OF THE SAFETY KPIs IN THE FRAMEWORK OF JOINT WORK GREPECAS / RASG-PA**

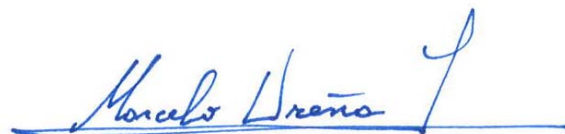
In **Attachment A** of this document, you will find the Tentative Work Program, as well as the distribution of the schedules during the Meeting, and in **Attachment B**, the Registration Form.

It will be of great importance that the delegates participating in this meeting be the members of the Vol. III team nominated by your State, pursuant to GREPECAS/19 Conclusion 19/05 and we would be grateful to receive your **presentations** related to your National Air Navigation Plan, no later than **2 June, 2023**.

Please note that the event will be held in Spanish and will have simultaneous interpretation services into English, only if confirmations of participation are received from delegates from English-speaking States, **until 19 May, 2023**.

Should you require additional information about the event, please contact Mr. Jorge Armoa, Regional Officer, ANS Implementation (AIM/MET) (jarmoa@icao.int).

Accept, Sir/Madam, the assurance of my highest consideration.



pp Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Regional Director
ICAO South American Office
Lima

cc: Mr. Patrick Pezzeta, Deputy Director, Antilles-Guyane, French Antilles
Mr. Alain Kerhascoet, Head of French Guiana Air Control Centre Cayenne-Félix Eboué Airport, Head of the Aircraft Search and Rescue RCC
Mr. Frederic Danlouox, Adjoint au Chef du SNA, Martinique, French Antilles-Guyane
Mr. Damien Cazé, Director General of Civil Aviation, France
Mrs. Estrea Noordzee, Permanent Secretary, Directorate of Transport, Suriname
Mrs. Cindy Toemin, Acting Head of Civil Aviation Department, Suriname
Mr. Brian de Souza, Director a.i, Civil Aviation Safety Authority Suriname, CASAS, Suriname
Mr. Marcus Doller, Air Safety Support Intl. (ASSI), United Kingdom
Mr. Bruce D'Ancey, Policy Specialist, Flight Ops, Air Safety Support International (ASSI), United Kingdom
ICAO EUR/NAT (*For retransmission to DGAC France*)

ATTACHMENT A

Follow-up Workshop on the preparation of Vol. III of the Regional Air Navigation Plan

(Lima-Peru, 12 al 15 de junio del 2023)

TENTATIVE WORK PROGRAM

Time	Monday 12	Hora	Tuesday 13	Wednesday 14	Thursday 15
0800 0830	Registration	0830 0930	KPIs and SAFETY focus areas to be considered for the e-ANP CAR/SAM Vol. III and ANNP	State's data for the e-ANP CAR/SAM Vol. III Tables.	States' ANNP presentation
0830 0850	Opening ceremony				
0850 0930	General Objective of the Workshop				
<i>0930 0950</i>	<i>Coffee break</i>	<i>0930 0950</i>	<i>Coffee break</i>	<i>Coffee break</i>	<i>Coffee break</i>
0950 1210	GANP's Seventh Edition	0950 1210	KPIs and SAFETY focus areas to be considered for the e-ANP CAR/SAM Vol. III and ANNP	State's data for the e-ANP CAR/SAM Vol. III Tables.	States' ANNP presentation
<i>1210 1310</i>	<i>Coffee break</i>	<i>1210 1310</i>	<i>Coffee break</i>	<i>Coffee break</i>	<i>Coffee break</i>
1310 1420	GREPECAS/20 Conclusions related to the ANNP, RANP and GANP - Seventh Edition	1310 1420	States' data for the e-ANP CAR/SAM Vol. III Tables	States' ANNP presentation	Conclusions / Next steps
1420 1530	GREPECAS/20 Conclusions related to the ANNP, RANP and GANP - Seventh Edition	1420 1530	States' data for the e-ANP CAR/SAM Vol. III Tables		Closing ceremony



ADJUNTO / ATTACHMENT B

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION

Taller de seguimiento a la preparación del Vol. III del Plan Regional de Navegación Aérea

Follow-up Workshop on the preparation of Vol. III of the Regional Air Navigation Plan

Lima, Perú, 12 al 15 de junio de 2023 / Lima, Peru, 12 to 15 June 2022

FORMULARIO DE REGISTRO / REGISTRATION FORM

1. Estado/*State*
(país/*country*):

2. Nombre del Organismo/
Name of the *Organization*:

3. Nombre del
Participante/*Name of*
Participant:

4. Cargo/*Position*:

5. Participa como / *Participates as*:

Miembro/ Alumno/
Member *Deputy* *Delegado/* *Observador* *Ponente/* *Instructor/* *Student*
Delegate *Observer /* *Lecturer* *Instructor*

6. Dirección oficial /
Business address:

7. Tel.: _____ E-mail: _____

8. Hotel o dirección en la
ciudad/ *Hotel or local*
address:

9. Información de vuelo/ *Vuelo llegada/ fecha/ hora/*
Flight information: Arrival flight/ date/ hour:

Vuelo salida/ fecha/ hora/
Departure flight/ date/ hour:

Firma/
Signature:

Fecha/
Date:

Please return this form to: / Por favor envíe este formulario a: E-mail: icaosam@icao.int; dduenas@icao.int